## RULES

1. The Memoirs will be published at least twice a year from time to time.

2. The names of books and periodicals printed in

italics were originally written in Japanese.

3. The articles herein contained have been translated from Japanese into English by Mr. Leonard Goroku Masui, M.A., B.A., and Mr. Hisashi Terao, of *The Japan Chronicle*, and subsequently looked over by Professor Frank Hawley of the Third High School.